Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑦ
ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑦ

ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑦ

ᐃᓚᐅᔪᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑦ ᐱᕋᔭᒍᑕᐅᔪᓄᑦ

ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑦ ᓈᒻᒪᓐᖏᑦᑐᒥᒃ ᑐᓴᕐᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᓗᑎᑦ

ᑭᓲᖕᒪᑕ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᑦ?
ᐅᓇ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒥᓱᓂᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᓄᑦ ᓄᑲᖅᖡᑦ 18-ᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᕐᓂᕐᓂᖅᓴᐅᓂᐊᕐᒪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᑦ ᐱᔭᕐᓂᕐᓂᖅᓴᐅᓂᐊᕐᒪᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᖅ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᕋᔭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᖅ ᐱᓕᕆᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐅᑯᐊ ᐆᒃᑑᑎᒋᓪᓗᒋᑦ:

• ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔪᓐᓇᖅᑕᖏᑦ ᓯᓚᑖᓃᓪᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ ᑕᒪᐅᓐᓇ ᑕᓚᕖᓴᒃᑯᑦ ᑕᐅᑐᒃᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓗᐊᓃᓪᓗᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᑐᓄᐊᓂ ᑕᓗᑕᐅᑉ ᑕᐃᒪᓗ ᑕᑯᔪᓐᓇᕐᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑦ ᐸᓯᔭᐅᔪᒥᒃ.

• ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐱᖃᑎᒋᓗᒍ ᐅᖃᐅᓯᕆᓕᕈᓂᐅᒃ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓂᕕᓂᓂ ᑕᐃᒪᓗ ᑲᑉᐱᐊᓱᖕᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑕ.

ᐊᓯᖏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᐅᑯᐊᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᐊ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᒻᒥᖕᓄᑦ ᐱᔭᕐᓂᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᐱᕋᔭᒍᑕᐅᓂᑯᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ:

• ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᓂᖁᔭᐅᒐᔭᖅᑐᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒥᑦ ᑕᐃᑲᓂ
ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᖓ ᐃᖃᖅᑐᐃᔪᓂ ᐃᓚᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᑦ ᑐᓄᐊᓂ ᑕᓗᑕᖅ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᑦᑎᒍᑦ ᐊᑐᖅᑐᑦ ᐅᓇ ᑕᑯᔪᕕᓂᖅ ᑕᑯᔭᐅᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑦ ᐃᓄᓕᒫᓂᑦ.

• ᓴᕿᑕᐅᔪᑦ ᐱᕋᔭᒍᑎᕕᓃᑦ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᑕᕐᕆᔭᐅᓯᐅᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᓂᐱᓕᐅᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓵᖓᓂ ᐃᖃᖅᑐᐃᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐃᖃᖅᑐᐃᔪᓂ ᐊᒃᑐᕈᖅᑎᑕᐅᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑕ
ᐅᖃᐅᓯᕆᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕐᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐃᖃᖅᑐᖅᑕᐅᔾᔪᑕᐅᔪᑦ
ᑕᐃᑲᐃ ᐃᖃᖅᑐᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ; ᐊᒻᒪᓗ

• ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒥᒃ ᐃᑲᔪᖅᑐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᓱᖕᓂᐊᕐᒥᔪᒥᒃ ᐊᐱᖅᓱᕐᓗᒍ ᑕᑯᓯᒪᔪᖅ ᑕᐃᑲᓂ ᐸᓯᔭᐅᔪᖅ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᓪᓗᒍ

ᐅᓇ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓱᓕᔪᖅ!

ᐅᓇ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᓯᓚᐅᖅᑐᖅ ᔪᓚᐃ 23, 2015. ᐅᓇ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖅ ᑐᓂᓯᓯᒪᔪᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ, ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᖅ ᑲᑉᐱᐊᓇᖅᑐᑰᖁᓇᒋᑦ ᐃᓱᒪᒋᕙᐅᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂᒃ
ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᓴᐳᒻᒥᓗᒋᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᑦᑎᐊᖅᑕᐅᓐᖏᑐᓐᓇᕐᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑕ. ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᒃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑦ

ᐊᐱᕆᔪᓐᓇᖅᖢᑎᒃ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓂᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᓴᕿᑎᓐᓂᐊᖅᖢᒍ ᐱᕋᔭᒃᑐᕕᓂᖅ ᑕᐃᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᓂᕐᒥᓄᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒥ. ᐅᑯᐊ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑦ ᐃᓚᒋᔭᖏᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᒪ

ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᔪᓐᓇᖅᖢᓂ.

ᖃᓄᖅ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᐊᑖᒍᑦ 18-ᓂᒃ ᐅᑭᐅᓕᑦ ᐱᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐸᑦ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ?
ᐅᑯᐊ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᐊᐱᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓂᒃ. ᐅᓇ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒥ ᐃᑲᔪᖅᑎ ᑕᐃᒪ ᐊᐱᕆᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᖃᖅᑐᕐᕕᖕᒥ ᐅᑯᐊ ᓴᐳᒻᒥᔾᔪᑖᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᑐᕈᓐᓇᕐᒪᖔᑕ ᐃᖃᖅᑐᐃᔪᓂ. ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᑯᓯᒪᔪᖅ ᑕᐃᒪᓗ ᐊᐱᕆᔪᓐᓇᕐᒥᔪᖅ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒥ ᑕᐃᑲᓃᓕᕈᑎᒃ ᐱᔪᒪᓗᑎᒃ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ.

ᑕᐃᒪᓗ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᖃᕈᓂ ᒪᒃᑯᒃᑐᒥᑦ ᐊᑐᕈᒪᓗᓂ ᑕᓗᑕᕐᒥᒃ ᑕᐃᒪᓗ
ᑕᑯᔭᐅᓂᐊᓐᖏᓇᒥ ᐸᓯᔭᐅᔪᒥᑦ, ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᕋᔭᐅᑎᕕᓃᑦ
ᑕᒪᐅᓐᓇ ᑕᓚᕖᓴᒃᑯᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖃᕐᓗᓂ ᐃᓄᖕᒥᒃ
ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᒪᕕᒌᖅᑐᓂᒃ ᑕᑯᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᑎᒃ, ᑖᓐᓇ

ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᑦ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᓄᑦ

ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ

ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᒃ ᐊᔪᖏᑎᑦᑎᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᒃᐱᕈᓱᒃᑯᑎᒃ ᐸᒡᕕᓴᖕᓂᐊᕐᓂᖓᓂ ᐋᕿᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓪᓗᒍ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕆᔭᖓ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏ, ᐅᓇ ᐆᒃᑑᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᔪ ᐸᓯᔭᐅᔪᖅ ᑐᓴᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒥ. ᑕᐃᒪᓗ ᐸᓯᔭᐅᔪᖅ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᕈᓐᓇᖅᑐᖅ, ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᒃ ᑎᓕᓯᓗᓂ ᑎᒃᑯᐊᖅᓯᖁᓗᒍ ᐃᑲᔪᖅᑎᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓕᕈᓂ ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᓗᓂ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᒃ ᐅᒃᐱᕈᓱᒃᑯᓂ ᐊᐅᓚᑦᑎᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂ ᑖᓐᓇ ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓗᓂ ᑕᑯᓯᒪᔪᖅ.

ᑕᐃᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᒪᒍᓂ ᐲᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓚᖏᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ
ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓄᓕᒫᓂᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᔪᖏᑎᓪᓗᒍ
ᐅᓇ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᖅ ᑕᑯᓯᒪᔭᕐᒥᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ

ᑐᓄᐊᓂ ᒪᑐᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᑕᐃᒪᓗ ᑕᑯᔭᐅᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑦ ᐃᓄᓕᒫᓂᑦ, ᐅᓇ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᒃ ᐃᓱᒪᒋᑦᑎᐊᕆᐊᖃᖅᑕᖏᑦ ᐱᔪᒪᔭᖏᑦ ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᐅᑭᐅᖃᖅᑐᑦ ᐊᑖᓂ 18 ᓄᖃᖅᖡᑦ. ᐅᓇ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᒃ ᐃᓱᒪᒋᑦᑎᐊᕆᐊᖃᕐᒥᔭᖏ ᖃᓄᐃᓕᖓᔪᑦ ᓲᕐᓗ ᑎᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᕋᔭᒍᑕᐅᔪᑦ, ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑎᓕᔭᐅᔾᔪᑖ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕈᓂ ᑕᑯᓯᒪᔪᖅ ᑲᑉᐱᐊᓇᖅᑐᑰᖅᑎᑕᐅᖁᓇᒍ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᐳᒻᒥᓗᒋᑦ ᐊᑭᕋᖅᑐᖅᑕᐅᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑕ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ

ᐊᑭᓂᐊᖅᑕᐅᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑕ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔪᕐᓇᓐᖏᒪᖔᑦ ᐅᓇ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᖅ ᑕᑯᓯᒪᔪᖅ ᐅᖃᓪᓚᒍᓐᓇᕐᒪᖔᑦ ᐱᕋᔭᐅᑎᕕᓂᕐᒥᒃ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᓐᖏᓪᓗᓂ.

ᐅᓇ ᐸᓯᔭᐅᔪᖅ ᐃᓄᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑐᖅ

ᓇᓕᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ

ᐆᒃᑐᕈᑕᐅᔪᓂᒃ?
ᐅᓇ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᒪᓕᒐᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ ᓴᐳᒻᒥᓇᓱᐊᖅᑐᑦ ᓄᑕᕋᐅᓗᐊᖅᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᕐᓂᕐᓂᖅᓴᐅᓂᐊᕐᒪᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐅᖃᓪᓚᒍᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᐱᕋᔭᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᒃᐱᒋᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑦ ᑖᑉᓱᒪ ᐸᓯᔭᐅᔪᖅ ᐃᓄᒃ. ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᑦ, ᐃᓚᒋᓐᓂ, ᐋᑳᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᑦ ᓴᐳᒻᒥᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑦ ᐸᓯᔭᐅᔪᖅ ᐃᓄ ᐃᖃᖅᑐᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑦ.

ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ

© ᑯᐃᓐ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᓂ ᑲᓇᑕᒥ, ᐱᓕᕆᔭᐅᔪᖅ ᐅᑯᑎᒎᓇ
ᐊᒻᒪ ᑭᒡᒐᑐᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᒥᓂᔅᑕ ᐃᑦᓗᐊᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ
ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎ ᒐᕙᒪᑐᖃᖅᑯᓐᓄᑦ, 2019

ISBN 978-0-660-30656-8
Cat. No. J2-412/5-2015S-PDF

ᓇᑭᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᖅᐸ?

ᑕᐃᒪᓗ ᐃᒡᕕᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐃᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᒍᓂ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᔪᓂᑦ, ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕕᒃᓴᖃᖅᐳᑎᑦ. ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᐅᓕᑐᐊᓕᔅ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖃᖅᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᕋᔭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᑦ. ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᑐᑭᓯᔪᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ. ᐅᓇ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᕕᖕᓄᑦ ᖃᓂᒋᔭᖓᓃᑦᑐᓄᑦ:

http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html